Tishrei - a Month of Holidays or a 'Holiday Month' - class #3 The Meaning of Musaf of Yom Kippur - in Light of Vayikra chapter 16 Source sheet for TIM shiur by Menachem Leibtag/

- I. The key difference between tefilla on weekdays & holidays Discussion, relate to phrase "mikra kodesh" & difference between 'praise' & 'prayer'
- II. The structure of standard tefilla on the holidays And how & why Musaf is slightly different
- III. How & Why Musaf on Yom Kippur is different that other Musaf's
- IV. The Avodah of the High Priest on Yom Kippur Does Kohen enter to bring korban Or Does Kohen bring korban in order to ENTER !!

Discussion -The need for protection when encountering the "shchinah"!

See - Shmot chapter 19 - Har Sinai Vayikra chapter 9 - Yom ha'Shmini

Review: Shmot chapter 30 in regard to "mizbach ha'ktoret" [ a law recorded BEFORE the sin of the Golden Calf]

יבם יותו וות הוא שליו לדרתיכם m the year shall be make atoliellent for throughout your generations; it is most (פ) אוי holy unto the LORD.

the horns of it once in the year; with the blood of the sin-offering of atonement once מנדם תפאת הלפרים, in the year shall he make atonement for it

Note, once/year – yet no specific date!

Let's consider the flow of topic from Yom ha'Shmini to Yom Kippur i.e. chapter 8 thru 10 in Vayikra, and then the jump to chapter 16

#### V. Yom ha'Shmini - Vayikra chapter 9

- וואל בירון ביום הַשָּׁמִינִי, קָרָא משֶׁה, לְאַהְרן 1 And it came to pass on the eighth day, that Moses called Agron and his sons וּלְבַנֵיו--וּלִזקנֵי, ישרָאֵל.
- ב וַיאמֶר אֵל-אַהֶרן, קַח-לָדְּ עָגֵל בֵּן-בַּקַר לְחַשָּׁאת וְאַיל לְעלֶה--תִּמִימִם ; וְהַקְרֵב, לִפְנֵי
- **ג** וָאֵל-בָּנֵי יִשְׁרָאֵל, תִּדַבֶּר לֵאמר: קחוּ שְׁעִיר-עזים לחַטָּאת, וְעֵגֵל וָכֵבֵשׁ בְּנֵי-שָׁנָה תִּמִימִם
  - ד ושור וָאַיל לִשְׁלֶמִים, לִזְבֹּחַ לִפְנֵי יִהוָה, וּמְנָחָה, בִּלוּלָה בַּשָּׁמֵן: כִּי הַיּוֹם, יִהוָה נִרְאָה
- ה וַיִּקחוּ, אֵת אֲשֵׁר צוָה משֵׁה, אֵל-פָּנֵי, אהֵל מועד; וַיִּקְרָבוּ, כָּל-הָעַדָה, וַיַּעַמִדוּ, לִפְנֵי יִהוָה.
- וויאמר משה, זה הדבר אשר-צוה יהוה תעשו**-**-וירא אַלִיכֶם, כַּבוֹד יְהוָה.
  - זַיאמר משָה אֵל-אַהַרוּ, קַרַב אֵל-הַמִּזּבֶּחַ זּ ָוַעֲשֵׂה אֵת-חַטָּאתָדְּ וָאֵת-עֹלָתֵדְּ, וְכַפֵּר בַּעַדְדּ, יִבְעַד הָעָם; וַעֲשֵׂה אֵת-קְרָבַּן הָעָם, וְכַפֵּר בַּעֲדָם, people; and present the offering of the בַאשר, צוַה יָהוַה.
- ואָת הַחַזוֹת, וָאָת שוֹק הַיַּמִין, הַנִיף אַהַרֹן 🕻 תַּנוּפָה, לִפְנֵי יִהוָה--בַּאֲשֵׁר, צְּוָה מֹשֵׁה.
  - ,כב וַיּשָא אַהַרן אֵת-יָדָו אֵל-הָעָם ַויְבָרְכֵם; וַיַּרֶד, מֵעֲשֹת הַחַשָּאת וְהַעלַה--והשלמים.
    - כג ויבא משה ואהרן, אל-אהל מועד, ָוַיִבַרָכוּ אֱת-הַעֲם; וירא כבוד-יהוַה, אֵל-כָּל-הָעָם.

כד וַתַּצָא אָשׁ, מִלְפָנֵי יְהוַה, וַתּאכֵל עַלburnt-offering and the fat; and when all the people saw it, they shouted, and fell on their faces.

- that Moses called Aaron and his sons, and the elders of Israel;
- 2 and he said unto Aaron: 'Take thee a bull-calf for a sin-offering, and a ram for a burnt-offering, without blemish, and offer them before the LORD.
- 3 And unto the children of Israel thou shalt speak, saying: Take ye a he-goat for a sin-offering; and a calf and a lamb, both of the first year, without blemish, for a burnt-offering;
- 4 and an ox and a ram for peaceofferings, to sacrifice before the LORD; and a meal-offering mingled with oil; for to-day the LORD מליכם. appeareth unto you.
  - **5** And they brought that which Moses commanded before the tent of meeting; and all the congregation drew near and stood before the LORD.
  - 6 And Moses said: 'This is the thing which the LORD commanded that ye should do; that the glory of the LORD may appear unto you.
  - 7 And Moses said unto Aaron: 'Draw near unto the altar, and offer thy sinoffering, and thy burnt-offering, and make atonement for thyself, and for the people, and make atonement for them; as the LORD commanded.
  - 21 And the breasts and the right thigh Aaron waved for a wave-offering before the LORD; as Moses commanded.
  - 22 And Aaron lifted up his hands toward the people, and blessed them; and he came down from offering the sin-offering, and the burntoffering, and the peace-offerings.
  - 23 And Moses and Aaron went into the tent of meeting, and came out, and blessed the people; and the glory of the LORD appeared unto all the people.
  - **24** And there came forth fire from before the LORD, and consumed upon the altar the

## VI. Avoda of High Priest on Yom Kippur - Vayikra chapter 16 Note there is no date until verse 29:

א ויִדַבֵּר יִהוָה, אֶל-מֹשֶׁה, אַחֲרִי מוֹת, שְׁנֵי בְּנֵי And the LORD spoke unto Moses, after they drew near before the LORD, and died, אַהַרוֹך--בְּקַרבָתִם לִפְנֵי-יִהוָה, וַיַּמִתוֹ.

the death of the two sons of Aaron, when

ב ויאמר יהוה אל-משה, דבר אל-אהרן אחיד, יָאַל-יָבֹא בְּכַּל-עָת אֵל-הַקּדֶשׁ, מְבֵּית לַפַּרֹכֶת--ֶאֶל-פְּנֵי הַכַּפּרֶת אֲשֵׁר עַל-הָאָרן, וְלֹא יָמוּת, <u>כי בענן, אראה על-הכפרת</u>.

2 and the LORD said unto Moses: 'Speak unto Aaron thy brother, that he come not at all times into the holy place within the veil, before the ark-cover which is upon the ark; that he die not; for I appear in the cloud upon the ark-cover.

ג בּזאת יַבא אַהַרן, אֵל-הַקּדָשׁ: בְּפַר בֶּן-בָּקָר לְחַטָּאת, וְאַיִל לְעַלַה.

3 Herewith shall Aaron come into the holy place: with a young bullock for a sinoffering, and a ram for a burnt-offering.

# Followed by the detailed service

בתנת-בד קדש ילבש, ומכנסי-בד יהיו על-בשרו, ובאבנט בד יחגר, ובמצנפת בד יצנף; בָּגָדֵי-קדֵשׁ הֶם, וַרְחַץ בַּמַּים אֵת-בִּשַׁרוֹ וּלְבֵשַׁם.

4 He shall put on the holy linen tunic, and he shall have the linen breeches upon his flesh, and shall be girded with the linen girdle, and with the linen mitre shall he be attired; they are the holy garments; and he shall bathe his flesh in water, and put them on.

**וּמֵאֵת, עַדַת בְּנֵי יִשְּרָאֵל**, יַקַּח שָׁנֵי-שָּעִירֵי עַזִּים, לְחַטָּאת ; וְאַיִל אֱחָד, לִעלָה.

5 And he shall take of the congregation of the children of Israel two he-goats for a sinoffering, and one ram for a burnt-offering.

ּ וְהקְרִיב אַהֲרן אֶת-פַּר הַחַטָּאת, אֵשֵר-לוֹ וְכְפֵּר בַּעַדוֹ, וּבְעַד בֵּיתוֹ.

6 And Aaron shall present the bullock of the sin-offering, which is for himself, and make atonement for himself, and for his house.

וַלָקַח, אֵת-שִׁנִי הַשִּעִירִם ; וְהֵעֵמִיד אתָם לפְנֵי יהוַה, פַּתַח אהֶל מועד.

**7** And he shall take the two goats, and set them before the LORD at the door of the tent of meeting.

ונתן אַהַרן עַל-שָׁנֵי הַשָּעִירִם, גרַלות--גורַל אַחַד לַיהנָה, וְגוֹרָל אֵחָד לַעַזָאזֵל.

8 And Aaron shall cast lots upon the two goats: one lot for the LORD, and the other lot for Azazel.

ָט וָהָקָרִיב אַהַרן אֵת-הַשַּעִיר, אַשֵּר עַלַה עַלַיו **ט** הַגּוֹרֵל לַיהוָה ; וְעֲשֶׁהוֹ, חֲטֵאת.

9 And Aaron shall present the goat upon which the lot fell for the LORD, and offer him for a sin-offering.

ָוָהַשַּׂעִיר, אֲשֶׁר עַלָּה עַלַיו הַגּוֹרֵל לַעַזַאזֵל, יָעֲמַד-חַי לפְנֵי יְהוָה, לְכַפֵּר עָלָיו--לְשַׁלַח אתו ַלַעַזַאזֵל, הַמִּדְבַּרַה.

10 But the goat, on which the lot fell for Azazel, shall be set alive before the LORD, to make atonement over him, to send him away for Azazel into the wilderness.

יא וַהקריב אַהַרן אֵת-פַּר הַחַטַאת, אֵשֵר-לוֹ, וְכִפֶּר בַּעֲדוֹ, וּבְעַד בֵּיתוֹ ; וְשָׁחֵט אֵת-פַּר החטאת, אשר-לו.

11 And Aaron shall present the bullock of the sin-offering, which is for himself, and shall make atonement for himself, and for his house, and shall kill the bullock of the sinoffering which is for himself.

## Now he is ready to enter, but FIRST:

יב וָלָקַח מִלֹא-הַמַּחָתָּה גַּחַלֵּי-אֵשׁ מֵעַל הַמִּוֹבֶחַ, מִלְּפָנֵי יִהוָה, וּמְלֹא חָפַנַיו, קטרֵת the veil. סַמִּים דַּקָה; והביא, מבית לפּרכת.

**12** And he shall take a censer full of coals of fire from off the altar before the LORD, and his hands full of sweet incense beaten small, and bring it within

; וְנַתַן אֵת-הַקּטרֶת עַל-הַאֵשׁ, לִפָּנֵי יִהוַה וְכִּפָּה עֲנֵן הַקְּטֵרֶת, אֶת-הַכַּפּרָת אָשִׁר העדות--ולא ימות.

13 And he shall put the incense upon the fire before the LORD, that the cloud of the incense may cover the ark-cover that is upon the testimony, that he die not.

**יד** וַלַקַח מִדַּם הַפַּר, וָהָזַה בָאֵצְבַּעוֹ עַל-פָּנֵי ַהַכַּפַרת קַדמָה; וִלפָנֵי הַכַּפַרת, יַזֵּה שֵבַע-פַּעַמִים מִן-הַדַּם--בָּאֵצְבַּעוֹ.

**14** And he shall take of the blood of the bullock, and sprinkle it with his finger upon the ark-cover on the east; and before the ark-cover shall he sprinkle of the blood with his finger seven times.

**ָטו**ּ וָשַׁחַט אֵת-שָּעִיר הַחֲטַאת, אֲשֵׁר לַעַם, ּוְהֶבִיא אֵת-דַמוֹ, אֵל-**מִבֶּית לַפַּרכֵת**; וְעָשָה אֵת-ָדַמוּ, כַּאַשֵּׁר עָשָה לְדַם הַפְּר, והזה אתו **על-הכפרת, ולפני הכפרת**.

15 Then shall he kill the goat of the sinoffering, that is for the people, and bring his blood within the veil, and do with his blood as he did with the blood of the bullock, and sprinkle it upon the arkcover, and before the ark-cover.

## Note highlight:

**טז וַכְפֵּר עַל-הַקּדָשׁ**, מַטְמָאת בַּנֵי ישַׁרָאַל, וּמִפּשִׁעִיהֶם, לְכַל-חַטּאתַם; וְכֵן יַעֲשֶה, לאהל מועד, **השכן אתם, בתוך טמאתם**.

16 And he shall make atonement for the holy place, because of the uncleannesses of the children of Israel, and because of their transgressions, even all their sins; and so shall he do for the tent of meeting, that dwelleth with them in the midst of their uncleannesses.

## 'House-keeping' [?]

יז וַכַל-אַדַם לא-יַהְיֵה בְּאהֶל מוֹעֵד, בָבאו לְכפֵר בּקדַשׁ--עד-צַאתו; וֹכְפֵּר בַּעֲדוֹ וֹבְעַד בִּיתוֹ, וֹבְעַד כָּל-קְהַל יִשְׂרָאֵל.

17 And there shall be no man in the tent of meeting when he goeth in to make atonement in the holy place, until he come out, and have made atonement for himself, and for his household, and for all the assembly of Israel.

יח וַנַצַא, אֱל-הַמִּזָבֶּחַ אֲשֶׁר לְפָנֵי-יִהוַה--וְכְפֵּר עָלָיו ; וְלָקַח מִדַּם הַפָּר, וּמִדַם הַשַּׁעִיר, וְנַתַּן עַל-קַרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ, סַבִּיב.

**18** And he shall go out unto the altar that is before the LORD, and make atonement for it; and shall take of the blood of the bullock, and of the blood of the goat, and put it upon the horns of the altar round about.

יט וַהְזָה עַלַיו מִן-הַדָּם בּאֵצְבָּעוֹ, שַׁבַע פּּעָמִים ; ּוְטָהַרוֹ וְקַדְּשׁוֹ, מִשָּמְאת בְּנֵי יִשְּׁרָאֵל.

19 And he shall sprinkle of the blood upon it with his finger seven times, and cleanse it, and hallow it from the uncleannesses of the children of Israel.

ָ**כ**ַלָּה מַכַּפֵּר אָת-הַקּדָשׁ, וֹאַת-אהֵל מועד וֹאַת-הַמּוְבָּחַ; והקריב, את-השעיר החי.

20 And when he hath made an end of atoning for the holy place, and the tent of meeting, and the altar, he shall present the live goat.

בא וְסָמַד אַהָרן אֶת-שְׁתֵּי יָדָו, עַל ראשׁ הַשָּׁעִיר And Aaron shall lay both his hands upon the head of the live goat, and confess over

הַחַי, **וְהִתְּוַדָּה עָלָיו** אֶ**ת-כָּל-עֲוֹנֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל**, וְאֶת-כָּל-פִּשְׁעֵיהֶם לְכָל-חַטּאתָם ; וְנָתַן אתָם עַל-ראש הַשָּׁעִיר, וְשִׁלַּח בְּיַד-אִישׁ עִתִּי הַמִּדְבָּרָה.

**כב** וְנָשָׂא הַשָּׁעִיר עָלָיו אֶת-כָּל-עֲוֹנֹתָם, אֶל-אֶרֶץ גְּזֵרָה ; וְשִׁלַּח אֶת-הַשָּׁעִיר, בַּמִּדְבָּר.

**כג וּבָא אַהַרן, אֶל-אהֶל מוֹעֵד**, וּפָשַט אֶת-בּגְדֵי הַבָּד, אֲשֶׁר לָבַשׁ בְּבאוֹ אֶל-הַקּדֶשׁ; וְהִנִּיחָם, שָם.

כד וְרָחַץ אֶת-בְּשָּׁרוֹ בַמַּיִם בְּמָקוֹם קָדוֹשׁ, וְלָבַשׁ אֶת-בְּגָדָיו; וְיָצָא, וְעָשָׂה אֶת-עֹלָתוֹ וְאֶת-עֹלַת הָעָם, וְכִפֶּר בַּעֲדוֹ, וּבְעַד הָעָם.

בּה וְאֵת חֵלֶב הַחַטָּאת, יַקְטִיר הַמִּוְבֵּחָה.

**כּו** וְהַמְשַׁלֵּחַ אֶת-הַשָּׁעִיר, לַעֲזָאזֵל--יְכַבֵּס בְּגָדָיו, וְרָחַץ אֶת-בְּשָׁרוֹ בַּמָּיִם ; וְאַחֲרֵי-כֵן, יָבוֹא אֶל-הַמַּחֵנָה.

**כז** וְאֵת פַּר הַחַטָּאת וְאֵת שְׂעִיר הַחַטָּאת, אֲשֶׁר הוּבָא אֶת-דָּמָם לְכַפֵּר בַּקֹדֶשׁ--יוֹצִיא, אֶל-מְחוּץ לַמַּחֲנֶה; וְשָּׁרְפוּ בָאֵשׁ, אֶת-עֹרֹתָם וְאֶת-בְּשָׁרָם וָאֵת-פִּרְשַׁם.

**כּת** וְהַשֹּׁרֵף אֹתָם--יְכַבֵּס בְּגָדָיוּ, וְרָחַץ אֶת-בְּשָּׁרוֹ בַּפָּיִם ; וְאַחֲרִי-כֵן, יָבוֹא אֶל-הַמַּחֲנֶה.

him all the iniquities of the children of Israel, and all their transgressions, even all their sins; and he shall put them upon the head of the goat, and shall send him away by the hand of an appointed man into the wilderness.

22 And the goat shall bear upon him all their iniquities unto a land which is cut off; and he shall let go the goat in the wilderness.

23 And Aaron shall come into the tent of meeting, and shall put off the linen garments, which he put on when he went into the holy place, and shall leave them there.

**24** And he shall bathe his flesh in water in a holy place and put on his other vestments, and come forth, and offer his burnt-offering and the burnt-offering of the people, and make atonement for himself and for the people.

**25** And the fat of the sin-offering shall he make smoke upon the altar.

**26** And he that letteth go the goat for Azazel shall wash his clothes, and bathe his flesh in water, and afterward he may come into the camp.

27 And the bullock of the sin-offering, and the goat of the sin-offering, whose blood was brought in to make atonement in the holy place, shall be carried forth without the camp; and they shall burn in the fire their skins, and their flesh, and their dung.

28 And he that burneth them shall wash his clothes, and bathe his flesh in water, and afterward he may come into the camp.

## Now – as a post script – relating to Vayikra 23

**כט** וְהָיְתָה לָכֶם, לְחֻקַּת עוֹלָם: בַּ<mark>חֹדֶשׁ הַשְּׁבִּיעִיּ</mark> **בָּעְשוֹר לַחֹדֶשׁ** תְּעֵנּוּ אֶת-נַפְשׁתֵיכֶם, וְכָל-מְלָאכָה לא תַעֲשׁוּ--הָאֶזְרָח, וְהַגֵּר הַנָּר בְּתוֹרְכֶם.

29 And it shall be a statute for ever unto you: in the seventh month, on the tenth day of the month, ye shall afflict your souls, and shall do no manner of work, the home-born, or the stranger that sojourneth among you.

ל <mark>בִּי-בִיּוֹם הַּיֶּה יְכַפֵּר עֲלֵיכֶם, לְטַהֵּר אֶתְכֶם</mark>: מִכּל, חַטּאֹתֵיכֶם, לִפְנֵי יְחֹוָה, תִּטְהָרוּ.

**30** For on this day shall atonement be made for you, to cleanse you; from all your sins shall ye be clean before the LORD.

לא שַׁבַּת שַׁבָּתוֹן הִיא לָכֶם, וְעִנִּיתֶם אֶת-נַפְשׁתֵיכֶם--חֻקַּת, עוֹלָם.

**31** It is a sabbath of solemn rest unto you, and ye shall afflict your souls; it is a statute for ever.

אתו, וַאֲשֶׁר יִמֵלֵא And the priest, who shall be anointed and who shall be consecrated to be priest י את-בּגְדֵי in his father's stead, shall make the atonement, and shall put on the linen

מוסופות, and snail put on the lin garments, even the holy garments.

אַהֶּל מועד 33 And he shall make atonement for the most holy place, and he shall make מלספלים וְעַל-כָּל-עַם atonement for the tent of meeting and for the altar; and he shall make atonement for the priests and for all the people of the assembly.

once in the year. And he did to the year.

once in the year. And he did as the

#### **APPENDIX**

. Ramban- re; Mishkan as symbol of Har Sinai - on Shmot 25;1 , והנה עיקר החפץ במשכן הוא מקום מנוחת השכינה שהוא הארון... כמו שאמר (להלן כה כב):"ונועדתי לך שם ודברתי אתך מעל הכפורת..." וסוד המשכן הוא

שיהיה **הכבוד אשר שכן על הר סיני - שוכן עליו בנסתר.**